

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: šipipite? kúni ^{mm}

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: medicine, diarrhea, wash leaves, drink liquid

Nombre del asesor : LB

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común leaves boiled, tea

Usos detallados: taken for diarrhea
- 9kú kú kú kú kú -
- limpia bien
- quita la amarga de la boca

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 10069 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia _____ | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo _____ | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología flor y fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) flor blanca diminutiva en
racimo sobre tallo corto | # estambres _____

Caliz/sepál (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color rojo | tipo estérilo | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 3 con flor 3 con fruto 3 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____ *PS*

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____ *Öili kwá kwá*

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____ *ER*

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____ *š la 7 a spih ká ka 7 ot*

Hay cuántos tipos de esta planta _____ *the (red) rims of the eyes of the toad*

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____ *se bañan para el espanto*

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta *70070* Fecha de colecta *2015-06-12* Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia *Moraceae* | Género especie (provisional) *Pseudalbedia Oxephi*

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____ *florica*

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo *4/6 metros* | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología *Estéril*

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____

Bauchers | número *2* con flor _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales *+ epátomax*

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: wa'á'á'á'á' Chomatillo

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: small red fruit, eaten

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 7071 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Anonaceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 4 metros | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología steril

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) FLOR EN BOTÓN/BLANCA
CON TINTO VERDE | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 2 con flor 2 Botón con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro, de fotos:

Notas adicionales kanōrah

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: akchikwini (anona)

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: large edible fruit

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 90092 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Euphorbiaceae | Género especie (provisional) Hatropha Curcas

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 4 metros | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología _____

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color VERDE | tipo ELIÁTICO | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

POW SAVIA TRANSPARENTE

Bauchers | número 3 con flor _____ con fruto 3 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales kwokwach

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: Búitá Chá: ðu távna

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: se tuesta en el comal o en el sol
y se come, es kixa
aguste su lede

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 1077 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día) _____

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia Leguminosae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) BEIUCO RASTRERA

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo _____ | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología Estéril

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____

Bauchers | número 2 con flor _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: stapan mayah

Significado del nombre : bean - v. ill

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: none

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70074 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N 20.24944 Long. P 97.82162 Alt. 559 p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

ruderal

Familia Caricaceae | Género especie (provisional) Carica

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) árbol

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 3.5 mts. | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología flor y fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) flores amarillas hembras

| # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color Verde | tipo esferico | tamaño 8 cm.

PEGADOS AL TRONCO CON PECIOLA DE 2cm

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 3 con flor 3 con fruto 3 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales Porfirio dice que crece muy alto

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: tain xidi (mm)

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta See 70008

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70075 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia _____ | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) hierba

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 1 metro | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología escasas

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

TALLO UN POCO DURO

Bauchers | número 2 con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales con latex blanco y tallo hueco

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: is tsjki skalum

Significado del nombre : leche del conejo

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 701A6 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia Helecho | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) hierba

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 70 cm. | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología con flores

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____

_____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____

Bauchers | número 3 con flor _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____ *nm ps*

Nombre(s) de la planta: _____ *imakan chayáit*

Significado del nombre : _____ *had al nitoad*

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta *70077* Fecha de colecta *2015-06-12* | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día) _____

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia *(Urticaceae)* | Género especie (provisional) *(Urtica)*

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) *árbol*

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo *3m + s.* | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología *flor*

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) *flores blancas con peciolo corto*

pegadas al tallo EN RACIMO | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____

HOJAS PUBESCENTES

Bauchers | número *3* con flor *3* con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales *Urticante, tallo hueco*

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: špayá (chiricastle)

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta 3 - tax túl, mainak špayá? (C)
šill'is (C)

Lugar donde crece por lo común we got th. "plan" špayá

Usos detallados: aguata

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70078 Fecha de colecta 2015-06-12 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día) _____

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia Asteraceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 2m | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología Estéril

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____
Tallo pubescente / HOJAS LAPARAMENTE PUBESCENTES

Bauchers | número 2 con flor _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____